

## METHODOLOGY GUIDE

### POPULLAR – MOTIVATING SECONDARY SCHOOL STUDENTS TO LEARN LANGUAGES WITH RELEVANT MEDIA



## Content

Abstract .....	3
1. Introduction .....	3
2. Pedagogic Background .....	4
2.1. Teenagers and Music .....	4
2.2. Music in Foreign Language Teaching .....	5
2.3. Teenagers, Multimedia, and Foreign Language Learning .....	6
3. How to Use the Project Autonomously .....	7
4. Pilot Implementations of PopuLLar across Europe .....	10
4.1. Participants and Context .....	10
4.2. Results of Pilot Implementations .....	10
Conclusion .....	12
References.....	12



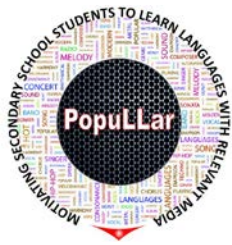
## Abstract

Maintaining motivation among students in secondary schools has been one of the biggest challenges. When considering the EU mother-tongue-plus-two-strategy accepted in 2002, the huge need to motivate secondary school students to learn languages becomes even more important. Studies show that motivation to learn depends on the extent to which teachers are able to satisfy students' needs: to feel in control of their learning (Zimmerman, 1998); to feel they are learning something which is relevant to their lives (Biggs, 1995); to feel connected with others (Deci & Ryan, 1991); and to feel the activities they are doing are interesting and fun (McCombs, 1994). The EU funded PopuLLar project, described in this paper, has opted for songs, videos and interactive activities in order to meet these students' needs for motivation. Through this project the students will be able to combine their love of music, with creativity, literacy, digital competencies, group collaboration and, most importantly, use LWULT languages.

## 1. Introduction

As Deci & Ryan (1991) points out knowing how to meet individual learner needs for control, competence, and belonging in the classroom is a key to unlock student motivation to learn. Therefore, it can be assumed that the success in motivating students to learn does not depend on using large amounts of resources and materials but perhaps requires a revised approach to teaching on the teacher's side. The engine which generates secondary students' motivation to learn can be basically set to motion by including provisions for relevancy, choice, control, challenge, responsibility, personal connections and fun.

The PopuLLar project, an EU funded educational activity, has opted for songs, videos and interactive activities in general, as one of the most popular teenage interests, as a path leading to wider possibilities of both self-learning and professional growth. Students, working autonomously on the lyrics of the song of their choice, create new lyrics in their mother tongue



and the language they study and record their final product on video. Working with popular songs presents something which meets all the above mentioned requirements for engaging students – songs are something they are interested in, they work independently on the teacher in small group which fosters collaboration, learner’s autonomy and builds social connections, and they are fully in control of the shape of the final outcome. A teacher in this project acts as a guide who supports student’s job and supervises the smooth flow. His classroom gets into contact with a school in another European country and this way, both students and teachers horizons broaden with opportunities that such international collaboration brings.

PopuLLar is designed to address multiple priorities and key competencies within the LLP:

- Create a new, innovative teaching methodology
- Motivate students to learn languages
- Foster students ‘ Learning to learn key competence
- Raise use of technology in education
- Provide meaningful opportunities to communicate in foreign languages (focusing on LWULT - Less Widely Used and Less Taught)
- Enhance teacher’s and students’ digital competence

Most importantly, the project seeks to bring into learning the prime interest of secondary students as a tool for learning.

## **2. Pedagogic Background**

### **2.1. Teenagers and Music**

Music is an essential part of human existence. It is a way of how people express their feelings all over the world. It is hard to imagine a culture without it. In the context of education, music is becoming more and more popular subject.



Music is a leisure time activity of almost each young person in the world and this is its biggest advantage. Teenagers are overwhelmingly engaged with music, 92% of 14-17 year olds own an MP3 player and they listen to an average of nearly 2.5 hours of music per day (British Music Rights, 2008). Since music is a teen's relevant issue, utilizing it will motivate and engage the students in an area that is an important part of their lives.

## 2.2. Music in Foreign Language Teaching

One of the most important factors for achieving teaching and learning effectiveness is social harmony among the learners. In a classroom, children often sing together to celebrate birthday, to play games together, to appreciate the feeling of togetherness. Music is also used to soothe the mind, to relax the mind and body. Music enables the learners to be free from pressure and stress. Music is deliberately used to teach language, social and cultural feeling since cultural meanings, inspiration, and worldviews are encoded in songs. In other words, songs tell thousands of human stories.

While there is no formal approach of introducing music to language teaching, educators have often reported that songs can be used effectively in foreign language education to support different language skills (Spicher and Sweeney, 2007). Studies using participants' native languages have shown that under certain conditions, verbal learning and verbatim memory for text can be supported by using a musical learning method (Thaut et al., 2008). In fact, there is a great amount of research confirming increasing tendency of remembering the language thanks to music. Brewer (2004) summarizes these effects of music stating "music stabilizes mental, physical and emotional rhythms to attain a state of deep concentration and focus in which large amounts of content information can be processed and learned."

One of the biggest advantages is that music is all around us. It means that there is nobody who can have no opinion about it. The students' point of view is maturing with their age and that's why they want to discuss their favourite genre or artist. Everybody wants to know what



their popular artist sings about. There are so many kinds of music so everyone can choose what they prefer. In general it could be said that music is a pleasure close to everybody. Another advantage is its accessibility and simplicity of using it. Teachers can start the activity in the lesson by introducing a task and then lead the entire work through stream, social networks and other tools. It is easy, fun and it attracts students' attention not only at school but also at home in their leisure time. Actually, music enriches every language lesson and there is a presumption that music can bring closer and friendlier relationship between the students and the teacher. It means that the lessons are enjoyable, gripping, engaging and witty. The combination of fun, rhythm, vocabulary, melody, and the presence of the foreign language aspect causes great progress in learning.

In the PopuLLar project, the work with lyrics of a chosen popular song represents a language task students need to complete. This method is based on Task-Based Learning (TBL) approaches which basically refers to language acquisition through solving a problem or doing a task without concentrating on language features. The role of the teacher is providing a suitable environment for facilitating language acquisition and setting a task or problem to solve. Students then work autonomously on performing the task. A deeper language analysis is incorporated after learners have completed their job. The emphasis is placed on reaching a balance between language accuracy, traditionally sought by formal school instruction, and conversational fluency. This way, students will practice in relevant context something they like and feel familiar with – music and lyrics – with a language practice in form of recreated lyrics.

### **2.3. Teenagers, Multimedia and Foreign Language Learning**

Modern day technological advancements are constantly seen throughout every aspect of life. Teenagers today are surrounded by cell phones, portable Internet availability, laptop computers, smart phones, iPods, mp3 players of every brand, and many other devices, and many more. Figures from a recent survey conducted by British Music Rights (2008) reveal interesting



findings on the state of digital music in UK. Quite unsurprisingly, the age groups who lead the time spent on listening to music are young adults aged 18 – 24 with more than 4 hours a day listening to music, and teenagers aged 14 – 17 who spend on average more than 3 hours listening to music.

Although some voices claim all these technological advancement which are creating a less interactive generation, frequently depending on technology for contentment, technology also has positive impacts on today's youth. Especially in terms of social activity Internet not only offers an easier way to share information, but also contribute to sociability by providing a way to communicate with distant friends and family, as well as giving socially challenged teenagers an opportunity for interaction in any language you choose.

The use of multimedia, which refers to the use of audio and video to record your song, can take integrating music into language learning even further. Integrating multimedia use to foreign language teaching can provide lots of benefits; such as amusement, diversity in class activities, availability, possibility of sharing and collaboration, creating reflecting opportunities, etc. Now that audio recording technology has become very accessible and easy to use, the recordings can be easily uploaded and shared. Audio recordings are a good option if privacy is an issue and the students don't want to show themselves. The addition of recording your music can add more motivation to the students. They will be able to keep a record of what they have developed and share their results. And they will, at the same time, become more competent in the active use of media – supporting visual and media literacy of the learners.

### 3. How to use the Project Autonomously

Table 1. presents the steps in the first phase of the project implementation, which will guide your students and you through the project from the starting point until you upload your product on the project Wiki.

**Table 1:** The Steps in the First Phase of the Implementation



Phase 1 Students	Internal stage Teachers
<b>1. Initial stage</b>	
Understanding processes of the project Motivating students to start a new class project	Reading the pedagogical background Understanding processes of the project
<b>2. Choosing the song</b>	
Setting up “pop” groups Finding the best song Selecting a method to reach a consensus Registration on the Wiki	Arbitrating the process (if necessary) Registering on the Wiki (telling the team to prepare a school page)
<b>3. Preparation stage</b>	
Learning the tools – how to make audio/video Learning how to write lyrics	Learning the tools – how to make audio/video Learning how to write lyrics
<b>4. Writing the lyrics – target language</b>	
Collaborative or individual writing Editing, proofreading Selection of the final version	Arbitrating the process and moderation (if necessary)
<b>5. Writing the lyrics – native language</b>	
Translating Utilising thesauri and other aids Asking for help (if required)	Providing suggestions and help (if asked)
<b>6. Rehearsals</b>	
Preparing the singers and instrument players Preparing the audio and video recording	Helping with rehearsal resources – space, hardware, recording and musical part (if asked)
<b>7. Recording</b>	
Recording audio and video Editing Finalising	Helping with rehearsal resources – space, hardware, recording and musical part (if asked)





### 8. Uploading

Uploading to YouTube	Logging in to YouTube
Uploading lyrics on the Wiki	Oversight of uploading and adding to wiki

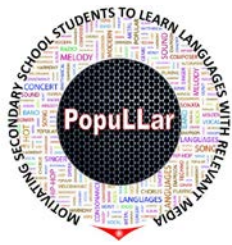
### 9. Commenting

Commenting on other institutions' work	Commenting on other institutions' work
Ongoing process	Moderating students' comments

The next phase of the project, which is displayed in Table 2, is based on finding another school's production. Students and you try to compose "your" version of y song which was chosen by a foreign institution. Then you prepare your own lyrics, again, and upload your version of their song for students to compare and comment.

**Table 2:** The Steps in the Second Phase of the Implementation

<b>Phase 2</b>	External stage
Students	<b>Teachers</b>
<b>1. Selecting a Song from Another Institution</b>	
Viewing of other institution's songs on the Wiki	Oversight of selection process (if required) Make sure students do not take productions from an institution in your country or use the same language
<b>2. Translating the Lyrics</b>	
Translating	Pedagogical and lingual assistance (if necessary)
<b>3. Rehearsals</b>	
Preparing the singers and instrument players	Helping with rehearsal resources – space, hardware, recording and musical part (if asked)
Preparing the audio and video recording	
<b>4. Recording</b>	
Recording audio and video	Helping with rehearsal resources – space, hardware, recording and musical part (if asked)
Editing	



Finalising

## 5. Uploading

Uploading to YouTube

Logging in to YouTube

Uploading lyrics on the Wiki

Oversight of uploading and adding to wiki

## 4. Pilot Implementations of PopuLLar across Europe

### 4.1. Participants and Context

The project has been implemented in initial piloting in six different school settings from Spain, Turkey, Italy, Czech Republic, United Kingdom and Germany. A total of 117 students whose ages range between 14-19 participated in the study. The whole group completed all phases of the initial piloting; namely, choosing the song, writing new lyrics, singing and playing musical instruments, translating the song into the target language, singing it, video it and share it online. Prior to the implementation and following it, the data was collected from participating students and teachers via pre and post questionnaires.

### 4.2. Results of the Pilot Implementations

Students were given pre-questionnaires to elicit their prior experience about and expectations from the proposed new approach to learning. The results of the student pre-questionnaire show that all students love music of many types varying from pop-rap, R&B, jazz, lounge, rock and blues. They were all aware that music was very important for foreign language learning. Almost all students (97%) stated that they use the internet on a daily basis for communication, entertainment and education. Overall, students had highly positive expectations of their participation in the PopuLLar project. They thought that it could help them improve their language skills, be more creative and collaborative.

Students reflected on the results and compared them with their expectations in the post questionnaires. Students (93%) reported that they had enjoyed working autonomously in

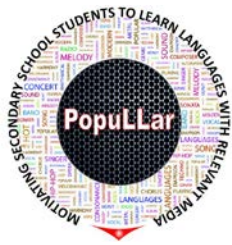


groups in the process of choosing a song, writing and translating the lyrics and shooting the video. The majority of the students (87%) also said that they used their creativity in writing and translating the lyrics. Thus, the results of the post questionnaire indicate that the students feel that they have gained and improved skills in terms of cooperation, autonomous work and creativity.

As for the difficulties that the students have encountered in the initial phase of the piloting, almost all students (81.5%) agreed that writing and translating the lyrics was the most difficult phase. According to 18.4 % of the students, singing was the most difficult phase. In addition, one student indicated that video-editing was the most difficult. Hence students' reflections regarding the difficulties that they have encountered during the initial piloting process differ from one another.

In order to overcome these difficulties, two options can be offered. Firstly, as the perception of difficulties differ among students, jigsaw method might be implemented to make use of individual differences and students' different skills and knowledge so that active and effective participation is ensured in group work activities. Also, it could be an option to let the students decide whether they want to complete all steps of initial piloting (three audio/video products in total) or if they focus on one or two videos where they can put more creative energy to it. The teacher although it was sometimes necessary to motivate them, particularly in translation, the students were very happy with their end product and were proud of themselves. Since they achieved something together, it was worth the challenge.

According to the participating teachers' reflections, the Project has increased students' motivation and willingness to get involved in the language they were learning. Some of them expressed their surprise that students spent their free time to complete the phases of the Project, which normally would not happen to complete their homework. All of the teachers



rated the tasks in the Project as very effective and stated that they were very happy to have participated in PopuLLar Project.

## Conclusion

Overall, both students' and the teacher's opinions of the Project were very positive. They found the experience to be rewarding and fun. The students were very proud of their work and kept asking for the comments from Project partners. They gave feedback on partnering countries' songs and compared theirs with them. The teachers mentioned that they became aware of the importance and power of music for language learners and would definitely integrate music in their teaching.

As the results of the Initial piloting demonstrate, the PopuLLar project idea is appealing to students' interests and relevant to their lives. The methodology created in the project works in the context of secondary and high school education. Thus, the project has an enormous potential to promote certain skills such as cooperation, creativity and autonomous work in education.

## References

- Biggs, J. (1995). *Assessing for learning: Some dimensions underlying new approaches to educational assessment*. The Alberta Journal of Educational Research, 41(1), 1-17.
- Brewer, Ch., *How to Use Music*, 2004. Retrieved from: <http://www.accelerated-learning.info/files/How%20to%20Use%20Music-Chris%20Brewer.pdf>
- British Music Rights, (2008), *Music Experience and Behaviour in Young People: Main Findings and Conclusions*. Adam Webb. Available at <http://www.songwriters.ca/ContentFiles/ContentPages/Documents>



Deci, E. L., & Ryan, R. M. (1991). A motivational approach to self: Integration in personality. In R. Dienstbier (Ed.), *Nebraska symposium on motivation: Vol. 38, Perspectives on motivation* (pp. 237-288). Lincoln: University of Nebraska Press.

McCombs, B. L. (1994). Strategies for assessing and enhancing motivation: Keys to promoting self-regulated learning and performance. In H. F. O'Neil, Jr., & M. Drillings (Eds.), *Motivation: Theory and research* (pp. 49-69). Hillsdale, NJ: Erlbaum.

Spicher, L., and Sweeney, F. (2007). *Folk Music in the L2 Classroom: Development of Native-Like Pronunciation through Prosodic Engagement Strategies*. *Connections*, 1: 35-48.

Thaut, M.H., Peterson, D.A., Sena K.M., and McIntosh, G.C. (2008). *Musical structure facilitates verbal learning in multiple sclerosis*. *Music Perception*, 25(4): 325-330.

Zimmerman, B. J. (1998). Dimensions of academic self-regulation: A conceptual framework for education. In D. H. Schunk & B. J. Zimmerman (Eds.), *Self-regulation of learning and performance: Issues and educational applications*. Mahwah, NJ: Erlbaum.